

مَكْتَبٌ لِتَنْسِيقِ التَّعْرِيفِ

اللَّجْنةُ الْإِسْتِشَارِيَّةُ لِمَكْتَبِ تَنْسِيقِ التَّعْرِيفِ

عقدت اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعریف دورتها الرابعة بمقر الجامعة العربية من 25 الى 30 يونيو 1977 . وحضر الاجتماع الاستاذ الدكتور محيى الدين صابر المدير العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم والسعادة الاستاذة :

- الاستاذ الدكتور ابراهيم مذكور
 - الاستاذ الدكتور عبد الرزاق محيى الدين
 - الاستاذ الدكتور عبد العزيز بنعبد الله
 - الاستاذ الدكتور عبد الله الطيب
 - الاستاذ الدكتور عدنان الخطيب
 - الاستاذ الدكتور محمد صفي الدين ابو العز
 - الدكتور محمود نهى حجازى
 - الاستاذ الدكتور مسارع الرواوى
- أستاذ علم اللغة بكلية الآداب جامعة القاهرة
رئيس الجهاز العربي لمحو الأمية وتعليم الكبار
- رئيس مجمع اللغة العربية بالقاهرة
رئيس المجمع العلمي العراقي
مدير مكتب تنسيق التعریف
- عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة والاستاذ
بجامعة الخرطوم
نائب رئيس المجمع اللغوي بدمشق
- رئيس معهد البحوث والدراسات العربية
والمدير العام المساعد للمنظمة العربية للتربية والثقافة
والعلوم (بالإنابة)

وقد افتتح الجلسة الاولى : الاستاذ الدكتور محيى الدين صابر المدير العام للمنظمة بالكلمة التالية:

والمتعاونين معه من العلماء ، واننى اشيد بمؤتمرات التعريب وبخاصة مؤتمر التعريب الثالث الذى عقد في ليبيا ولندن كانت نتيجة هذا المؤتمر أعمالا جليلة ترون بعضها هنا امامكم .

وبالنسبة لجدول الاعمال فاننى اعتذر انه سوف يستغرق منكم الوقت الكثير وهو الوقت الذى خصصنا له ، ونحن ننتظر بأمل كبير الى نتيجة مباحثاتكم ومداولاتكم واننى لكم التوفيق واكرر الشكر .

واعتقد انكم توافقون معى على تجنب الجلسة لبلاك صباحتا لاتاحة الفرصة للاطلاع على الاوراق وبنود جدول الاعمال .

ارحب بكم في اجتماع اللجنة الاستشارية لمكتب تنسيق التعريب ، واشكركم على تعاونكم مع المنظمة ، وانتم الذين تقومون بالدور الرائد والمخلص والامين في حماية اللغة العربية واثرائها في كافة المواقع ، واننى اعتذر عن هذه رسالتنا جمیعا وهي اكرم رسالة ، ونحن نعتقد ان مكتب التنسيق قد بذل جهودا كبيرة ولا يزال يبذل هذه الجهود ، وفعالية هذه الجهد تتوقف على نصحكم وانجازكم وتعاونكم ، وقد انجز المكتب اعمالا جليلة في خدمة اللغة العربية منذ انشائه .

واننى اتمنى هذه الفرصة لاحي الاخ عبد العزيز بنعبد الله رئيس المكتب والخبراء العاملين معه

* * *

العلوم الأساسية المختلفة وفق حاجة العمل في المكتب .

6 - لا تمانع اللجنة من العودة الى نظام المراسلين العلميين الذين يقترحهم المكتب باسم للاستعانة بهم ، على الا يتعارض مع مهام اللجان الوطنية للمنظمة التي تتسع لتشمل مجالات ارحب تشمل سياسة المنظمة وأهدافها .

7 - اتحادة بيع مطبوعات مكتب التنسيق بسعر التكلفة الى جانب الاهداء ، وذلك في اطار السياسة العامة التي تتبعها المنظمة في هذا المجال .

8 - التوسيع في عقد لقاءات علمية بين المتخصصين في العلوم الأساسية لمراجعة قوام المصطلحات وتنقيتها تمهدًا لعرضها على مؤتمرات التعريب .

9 - العناية بالمصطلحات الحضارية الى جانب العناية بالمصطلحات العلمية .

10 - المضي في اتمام وضع المصطلحات في التعليم المهني (التقني) وتنسيق الجهد السابقة التي بذلت لتحقيق هذا الهدف تمهدًا لعرضها على المؤتمر الرابع للتعريب .

11 - ان تكون موضوعات التعريب في التعليم العالي التي ستعرض مصطلحاتها على المؤتمر الرابع للتعريب وهي : الالكترونيات والنفط والاحصاء ، ويستطيع رأي اللجان الوطنية ووزراء التعليم العالي بشأنها .

ثم واصلت اللجنة اجتماعاتها حيث تناولت بالدرس عددا من القضايا المتعلقة بسير عمل المكتب في المستقبل كما باركت الاعمال التي انجزها خلال السنة المنصرمة التي توجت بمؤتمر التعريب الثالث المنعقد في ليبيا .
واصدرت اللجنة جملة توصيات هامة ندرجها فيما يلى :

1 - ان يستكمل المكتب تنفيذ ما سبق ان اوصلت به اللجنة الاستشارية .

2 - الالتزام بالمهمة الأساسية للمكتب في تنسيق التعريب وتحقيق قواسم مشتركة من الانفاق في هذا المجال الحيوي والعمل على توحيد اللغة العلمية في العالم العربي .

3 - اعداد الوسائل الكافية بنشر المصطلح واستعماله والعمل على الاخذ به بشكل واسع .

4 - يستمر مكتب تنسيق التعريب في تلبية حاجات المغرب اللغوية الملحة على ان يقدمها بشكل قوائم مرقومة بالآلة الكاتبة تمهدًا لعرضها على مؤتمرات التعريب بعد استكمال دراسة وافية من قبل اللجان المتخصصة .

5 - توصى اللجنة السيد الدكتور المدير العام للمنظمة بتزويد المكتب بعدد من الخبراء المتخصصين في

- 15 — نظراً لتصور المقر الحالي لمكتب التنسيق عن الوفاء بحاجاته فإن اللجنة توافق بتقديم مقر مناسب يفي بهذه الاحتياجات .
- 16 — ترى اللجنة الا ضرورة تحديد عدد الخبراء وتترك أمر تحديدهم إلى ظروف العمل في البرامج ، على أن تكون مهمتهم موقوتة ومتبقية فيها التواعد الساري في المنظمة لاستخدام الخبراء .
- 17 — تدعو اللجنة الإدارة العامة للمنظمة إلى تحمل الأعباء المالية المتصلة في مكاتب الخبراء والتوزيع بالبريد ، وذلك بالنسبة للمجاميع التي صدرت بتبرع من الجمع العلمي العراقي .
- 12 — أن يكون موعد المؤتمر الرابع للتعریف في منتصف عام 1980 ، على أن يعد المكتب الميزانية اللازمة لهذا المؤتمر بالاتفاق مع المسؤولين في المنظمة .
- 13 — يتولى مكتب التعریف الاتصال بالوزارات والجامعات التقویة والجامعات والاتحادات العلمية لجمع المصطلحات المتعلقة بالمواد الثلاث ، على أن تعقد ندوة خاصة من الإساتذة المتخصصين في العالم العربي في عام 1979 بهدأ المؤتمر التعریف الرابع .
- 14 — تتولى المنظمة رسم سياسة كاملة لطبع المجم التعليمي الموحد وتوزيعه ووضعه أمام السادة وزراء التربية والتعليم في البلاد العربية .

